

Director:
GROSZ ALEXANDRU
Sef redactor:
KOTZMUTH ARTHUR
Redactor responsabil:
SZERÉNYI STEFAN

Redacția:
Timișoara I. Str. Praporgescu No. 2.

TELEFON 41-11

PREȚUL LEI 4

Venus-Rapid

2-2

UDR Ripensia

7-4

B-liga második csoport

Víziló győzelmet ért el a
Chinezul Aradon

Chinezul-Gloria 6-5(3-2)

B-liga mérkőzés Aradon. Bíró: Huniade

CHINEZUL: Oszterman — Sztaron,
Losonc I — Wetzler III, Petsovsky,
Losonc II — Csapó, Kovács, Thier-
jung, Bajusz, Malița.

GLORIA: Slavei — Docmanov,
Volentir — Siclovan, Codreanu, Mi-
cola — Tudor, (Igna), Regner, Fritz,
Henegar, Igna. (Tudor).

Gyenge érdeklődés mellett találkozott
a két régi vetélytárs. A Gloria a me-
zőnyben többet támadt, mint ellenfele
amely viszont sokkal veszélyesebben
támadt s így megerdemelten vitte
haza a két pontot.

Mindkét csapatban sok az új játé-
kos és így szép akciók mellett hibák
is csuszáltak a játékba. Ez a magya-
rázata a sok gólnak.

A Chinezulban

Osztermann megfelelt és a sok gól
nem az ő lelkiismeretét terheli, mert
a labdákat mind közelről vágta be
kapujába. Losonc I pompásan ját-
szott a hátvéd helyén, de Sztaron még
nem való az első csapatban. A fede-
zetsorbau Petsovsky nem minden-
napi tehetség, két társa is kivette ré-
szét a munkából. A támadósor leg-

Vulturii-Sparta 4-0 (1-0)

B-liga mérkőzés Lugoson — Bíró:
Chicin. —

Vulturii: Feillinger—Csont, Hla-
vaty—Stoica, Hambalkó, Dávid—Ho-
disan, Popescu, Musteji, Lazar, Jürca.
A Sparta csak 45 percig bírta az
Iramot. Szünet után a nagy lendület-
tel rohmozó honi együttes biztosan
győzött.

A vezetőgót Hambalkó lötte 30 mé-
terről. Szünet után Popescu fejesgól-
jával 2:0 az eredmény. A további gó-
lokat Jürca szerezte.

A győztes csapatban Hlavaty, Po-
pescu és Jürca keltett jó benyomást.

Az A-liga állása.

Rapid	1	1	0	0	6	0	2
Venus	1	1	0	0	3	0	2
Ripensia	1	1	0	0	3	0	2
Carpați	1	1	0	0	2	0	2
CAMT	1	1	0	0	3	2	2
Victoria	1	0	1	0	0	0	1
U. Tricolor	1	0	1	0	0	0	1
Sp. Studentesc	2	0	1	1	5	6	1
Juventus	2	0	1	1	3	6	1
UDR	1	0	0	1	0	2	0
AMEFA	1	0	0	1	0	3	0
Gloria CFR	1	0	0	1	0	6	0

jobb embere Thierjung, aki nagy-
szerűen hozza kitűnő helyzetbe tár-
sait, de a lövésekkel sem marad adós.
Az összekötők közül Bajusz a hasz-
nosabb. A két szélső jó benyomást
keltett.

A Gloriában

a tartalékos védelem gyengén műkö-
dött. Slavei nem tudja beteg Theim-
lert helyettesíteni. Variasy nagyon
hiányzott, Dokmanov nagyon sokat
hibázott. A védelemben csak Volentir
felelt meg. A fedezetsor volt a csapat
legjobb része.

A csatársorban csak Fritz játszott,
Henegar volt a mezőny legrosszabb
játékosa.

Már a 2. percben
vezetnek a lilák

A Chinezul kezd és a 2. percben
Thierjung szépen szökteti Malița, aki
elhúzza Dokmanov mellett, beadását
Csapó fejeli és a kapura tartó labdát
Thierjung beljebb segíti a hálóba. 1:0
A Gloria ellentámadását Losonczii veri
vissza. A 14. percben szép illatáma-
dás fut, Thierjung—Bajusz—Csapó a
labdaut, a jobbszélső beadását Ba-
jusz a kifutó kapus mellett befejeli.
2:0. A következő percben Henegar
labdájával Fritz átkigyózik a védel-
men és lövése a hálóban köt ki. 2:1.
A lilák tovább rohamoznak, Thier-
jung labdájával Malița a kapura tör,
a kapus kifut és Malița lövése az üres
hálóba talál utat. 3:1 Egy félperc
mulva Chinezul segédlettel góllal vá-
laszol a honi csapat. Regner hosszú
labdáját Wetzler III védhetetlenül be-
fejeli a saját kapujába. 3:2 A mérkő-
zés most egyhangú és unalmas, sok
az eredménytelen szöglet. A 44. per-
ben Igna kidolgozott labdáját Tudor
nagy művészettel rontja el.

Három lila gól után
ugyanannyi Gloria
dugó . . .

Szünet után a 9. percben Fritz ki-
tör és kézzel góloz, amit a bíró nem
ad meg. A 14. percben Thierjung lab-
dáját Bajusz küldi rendeltetési helyére.
4:2. A 18. percben Thierjung kitör és
lövése nem téveszt célt. 5:2. A 40.
percben ismét Thierjung labdája sur-
ran a kapuba. 6:3.

A Gloria nem adja fel a küzdelmet
és három perc alatt három gólt ér el.
A 41. percben Fritz, a 42. percben
Henegar, a 44. percben Igna góloz.
Az utolsó percben Siclovan 20 méte-
res lövése a lécs fölé süvit el.

Electrica-Mica

1-0 (1-0)

B-liga mérkőzés az Electrica-pályán
Bíró: Szilágyi (Reșița)

Electrica: Trifunov—Barna, Maier
—Pósa II, Pósa I, Janovits—Bíró,
Pantea, Precup, Gál, Caba,
Mica: Mocuta—Iancu, Lungu—
Teodorescu, Fusoi, Vela—Körösladá-
nyi, Catin, Serban, Popa, Pascu.

Nehezen születik meg
a vezetőgól...

Electrica támadással indul a mér-
kőzés. A 3. percben Bíró beadása
után a Mica védelme kapkod, ám
Caba ront. A bradi csapat ellentáma-
dással válaszul, Barna felvágja Ca-
tint, Teodorescu 25 méteres szabad-
rugása alig kerül el a kaput. A játék
mindjobban felélénkül. A vendégcsa-
pat feljön és szögletet ér el, ami
azonban eredménytelen. A 18. per-
ben Pascu lövése nyomán nagy ka-
varodás keletkezik az Electrica kapu-
jánál, a labda kétszer is a gólvonal
előtt táncol de a sok láb között nem
találja meg útját. Két perc múlva a
Mica ismét kihagy egy sarokrugást.
25. percben Caba szögletrugását Mo-
cuta gyönyörűen lehúzza. Utána kö-
zépjáték folyik. A 30 percben a Mica
játékosainak reklamálására már a má-
sodik labdát cserélteti ki a bíró.

A mérkőzés eldurvul

Mindkét csapat játékosai sokat faul-
tolnak. A 42. percben Popa faultja
miatt, szabadrugás, amit

Barna rug, Lungu lyukat
rug és a szemfüles Bíró
közelről a sarokba vágja a
bört 1:0.

Mezőnyjátékkal ér véget a féldő.

A második féldő

lendülettel Mica-támadással indul. A
6. percben Körösladányi jó beadását
a kitűnően érkező Popa alig fölé fe-
jeli. Ezután az Electrica támad s a
következő percben Bíró és Mocuta
összefutnak s mindkettő megsérül, a
kapus azonban hamarosan összeszedi
magát, míg az Electrica jobbszélsője
hosszabb ideig ápolásra szorul s
amikor visszatér a pályára csak sán-
títva statisztál. A tíz emberrel játszó
Electrica ellen a Mica felülkerekedik
és néhány igen veszélyes támadást
vezet. A 12. percben Popa jó hely-
zetben mellé lö. A 15. percben azon-
ban Gál labdája téveszt célt. A 19.
percben eredménytelen korncrt ér el a
Mica, majd változatos mezőnyjáték
folyik. A 31. percben Gál lövése ma-
gas, majd a 33. percben Bíró beadá-
sát Precup közelről fölé emeli. A 35.
percben szabadrugás az Electrica el-
len, Iancu azonban soifalba lövi a
labdát. A 42. percben Caba, Lungu

hibájából megszökik, de a lövése nem
sikerül.

A győztes csapat

jó taktikával játszva megerdemelten
szerezte meg a pontokat. A második
féldőben, amikor csak tíz harcképes
játékosa volt a pályán, főleg a véde-
kezésre rendezkedett be és sikerült is
a Mica néhány igen veszélyes táma-
dását visszavernie. Később azután
gyakran támadásba ment át és nem
sok hiányzott, hogy újabb gólt sze-
rezen. A védelem nagy önfeláldozás-
sal és majdnem hibamentesen dolgo-
zott. A halvesor is kielégített, különö-
sen Pósa II. A csatárok közül az első
féldőben Bírónak voltak jó momen-
tumai, kár, hogy megsérült. Kivülről
Gál volt veszélyes.

A Mica

együttese kemény és technikás, de ez-
uttal elhagyta a szerencsésje. A gól
súlyos védelmi hiba következménye
volt és a csatársor meddőségében is
gyakran a balszerencse játszott közre.
A védelemben Mocuta kapus és Iancu
játszottak jól, míg Lungu agiittása
mellett sokat hibázott. A halvesorban
Fusoi tüntette ki magát, míg a csatá-
rok közül Cheresladeanu és Popa vol-
tak a legjobbak.

Schwarz Sobi
csapata győzött

Minerul—CFR Simeria

2-0 (0-0)

B-liga mérkőzés Lupényben

Bíró: Radulescu — 2.000 néző

Minerul: Bogdan—Baki, Sebők—
Zelenák, Péter, Debreceni—Roth,
Sorger, Zelenák, Schwarz, Bretoi.

CFR Simeria: Nemes—Gábor,
Jurca—Suciu, Siclovan, Szabó—Szula,
Pascu, Hegedüs, Csányi, Nagy.

Végig a honi csapat volt többet
támadásban, de a CFR védelme pom-
pásan működött.

A második féldő 40. percében
Schwarz lövését Gábor kézzel menti.
A megítélt tizenegyest Sebők küldi
rendeltetési helyére. 1-0.

Három perc múlva Pretoi beadását
Roth értékesíti. 2-0.

A győztes csapatban Sebők Schwarz
és Debreceni jeleskedett. A Simeriá-
ban a védelem tüntette ki magát.

Főlényes győzelem...

CAO-Craiu Iovan 4-1 (2-0)

B-liga mérkőzés Oradean. Carol pálya, 1200 néző.
Bíró: Mihăilescu [Safu-Mare]

CAO: Török—Ujvári, Müller—Krausz, Renghe, Borbély—Madách, Pap, Jakubovits Smagianolla, Feisthammel.

Craiu-Iovan: Ciocoltău—Miclea, Mandut—Mihăilescu, Walter, Encionu—Sechereseanu, Niculescu, Constantinescu Nemțu, Barbulescu.

Az oradeai közönség nagy várakozással tekintett a múlt heti szép győzelem után az atléták hazai bemutatkozása elé. Annak dacára, hogy a CAO Spielmann és Haláti nélkül állott fel, mégis a csapat nagyjából kielégített és ha az előbb említett két játékos is szerepel, úgy a csapat be fogja váltani a hozzá fűzött reményeket.

A mérkőzés a CAO állandó főlényes jegyében folyt le és csak a szerencse mentette meg a craiovai csapatot egy még nagyobb számjegyű vereségtől. Az atléták állandóan ott tanyáztak ellenfelük kapuja előtt és a Craiu Iovan csak rendszertelen lefutásokkal próbálkozott.

CAO támadásokkal kezdődik a mérkőzés és már a 3-ik percben bennt

van az első gól. Pap átjásza a védelmet és védhetetlen gólt zúdít a hálóba 1-0. A 25. percben Ciocoltău kiejti Jakubovits lövését, de idejében elcsúsz. A 28. percben Madách lövését kornerré tolja a kapus. A 31. percben Jakubovits—Madách—Jakubovits a labda utja és utóbbi nagy lövést ereszt meg. A labdát Ciocoltău kiejti és a résen levő Jakubovits a hálóba pöcköli 2-0.

A második féldő 8. percben Papp bombája kipattan a kapufától és a jóiramban érkező Jakubovits védhetetlenül a hálóba helyezi 3-0. A 18. percben a craiovai kapus ismét kiejt egy labdát és a szemfüles Jakubovits eredményes 4-0. Ezután craioval csapat lefutásokkal kísérletezik és a 35. percben Sechereseanu futtából megszerzi a vigasz gólt 4-1.

A CAO-ból jók voltak: Ujvári, Müller, a fedezetsor és a belső trió. A Craiu Iovan gyenge teljesítményt nyújtott.

B-liga első csoport Tíz gólt rugott a CAMT a jóképességű Victoria hálójába...

CAMT-Victoria 10-0 (4-0)

Barátságos mérkőzés az RGTM-pályán. Bíró: Uliczay

CAMT: Zsiga, Chirol, Persám, Iliás Kohu, Cioban, Bücher, Toth, Reiter, Zsizsik II, Szöcs.

Victoria: Lázár — Kovács, Steinbach — Mock, Boda, Gheorghe II — Gheorghe I, Miatovics, Györfy II, Wolf, Toran.

A jóképességű Victoria, amely a másodosztályú bajnokság egyik legkomolyabb bajnokjelöltje 30 percig nagyon szépen tartotta magát a munkás-atlétákkal szemben. A Victoria végig lelkesen és nagy igyekezettel játszott, ám ez nem volt elegendő a CAMT nagyobb képzettsége, tudása és játékkulturája ellen.

Az A-ligás CAMT

védelmében Chirolu és Persám jól érték meg egymást. A fedezetsor legjobb embere Iliás volt. Az ötös-fogatban Bedő, Zsizsik és Reiter keltezt jó benyomást.

A Victoria

együttesében a két hátvéd sokat dolgozott, a fedezetsorban Mock volt a legszorgalmasabb. A támadóláncban Gheorghel, Wolf és Toran tetszett.

A tíz gól története...

A 28 percben Szöcs közel öt megszerzi a vezetést. 1:0. Egy perc múlva ismét a balszélső labdája talál utat a hálóba. 2:0. A 31. percben ugyanő háromra szaporítja a dugók számát. Mesterhármast. A 40. percben Bücher labdáját Reiter nagy erővel vágja a léca alá. 4:0.

Szünet után a 11 percben Bedő éles lövése a sarokban öt ki. 5:0. Két perc múlva Reiter pompás lövése hálóba vágódik. 6:0. A 27. percben Bedő „művész gólját” a kapus nem tudja védeui. 7:0. Egy percben belül Bedő fejese táncol a kapuban. 8:0. A 34. percben Bücher, a 40. percben Reiter eredményes.

A Rapid győzhetett volna...

Venus-Rapid 2-2 (0-0)

Barátságos mérkőzés Bucureștiben.

Bíró: Kroner Emil

Venus: David—Sfera, Negrescu—Demetrovici, Juhász, Lupa—Ene, Ploesteanu, Calcioc, Bodola, Jordache.

Rapid: P. Radulescu—Marton, Lengher—Moldoveanu, Rasinariu, Costea, Sipos, Auer, Barátky, Gavrilescu, Bogdan.

Az első féldő tipikus, érdekléküli, barátságos játékkal telt el, ami nem tudta a közönséget sem kielégíteni.

Szünet után megélt a játék. Különösen a Rapid játszott most nagy kedvvel és főlényben is volt, mégis a 7. percben Bodola jó labdájával Jordache kapura tör és góloz (1:1). A Rapid továbbra is támadásban marad és a Venus kézzel lábbal védekezik, aminek a 18. percben egy megítélt 11-es a köve kezmenye, de amit

később a gyenge játékvezető visszavont. A 22. percben azonban újabb 11-es van Sipos leterítéseért, ez már visszavonhatatlan és Barátky egyenlítő (1:1). Ettől kezdve a Venus ostromol, aminek a 35. percben eredménye is van Calcioc pompás gólja révén (2:1). Most megint a Rapidé a játék irányítása és a 43. percben szabadrugásból Barátky egyenlítő (2:2).

A Venusban a két hátvéd és az egész fedezetsor teljesítménye érdemel teljes elismerést. A csatársorban csupán Calcioc és helyenként Jordache emelkedett ki.

A Rapidban Rasinariu, Sipos és Barátky volt nagyon jó, míg a többiek is dicséretet érdemelnek.

Az aradi munkások megtalálták góllövő cipőjüket...

AMEFA-Hakoah 8-0 (6-0)

Barátságos mérkőzés az AMEFA-pályán. Bíró: Cégka

AMEFA: Gerold (Löwenberg),—Lucian, Baba (Surdí)—Pintér, Szaniszló, Szegedi—Batra, Léb, Fried, Reinhardt I, Próbajátékos.

HAKOAH: Löwenberg (Gerold)—Bundi, Mezei—Pirkó, Gulyás, Tamás—Békési, Rosenbach, Basch, Singer.

Az újdonsült másodosztályú Hakoah gy félórásig bírta az iramot és utána isszaesett. Az A-ligás munkások csa-

pata javuló formát mutat. Gerold, Szaniszló és a csatársor — a próbajátékos kivételével — érdemel dicséretet. A Hakoah legjobb embere Löwenberg kapus, aki sok veszélyes lövést tett ártalmatlanná. Kivüle a két hátvéd és Pirkó dolgozott hasznosan.

A gólok sorrendbe a következő: Fried, Reinhardt, Fried, Reinhardt, Léb, Batran, Reinhardt II.

Az UDR vereséget mért a Ripensiára...

UDR-Ripensia 7-4 (4-1)

Barátságos mérkőzés Reșițán. Bíró: Györy

UDR: Jonescu—Fodor, Popa—Nagy, Csipai, Lakatos—Micu, Pacurar, Zsizsik, Negreu, König.

RIPENSIA: Meseșan—Regdon, Marcu II—Simatoc, Kotormány, Coman—Haas, Beke, Marcu, Schweinerth, Dobay.

Az első féldőben a honi csapat nagy főlényben volt és már négy góllal vezetett. Szünet után a Ripensiának volt 15 perce, amikor nagy játékot mutatott, de a hajrában ismét az UDR kerekedett felül.

A 3. percben Nagy—Micu—Negreu a labda újra és utóbbi lövése e hálóba talál utat 1-0. Az 5 percben Negreu labdáját Pacurar Micu elé teszi, aki közelről a hálóba céloz. 2-0. A 7. percben Marcu lövése a kapu mellé kerül. A 16. percben Micu lövést a kapufa menti. A 20. percben Regdon fellöki Zsizsiket, a tizenegyest Pacurar a kapufának lövi. A 24. percben König lövését az ifjusági kapus kiüti és König második lövése most már a hálóba köt ki. 3-0. A 27. percben kavarodás után Zsizsik küld védhetetlen labdát a kapufa mellett a hálóba. 4-0.

A Ripensia támad, majd a 32. Micu nagy kapufát lö. A 40. percben Schweinert szabadrugását Beke vágja a hálóba. 4-1.

Szünet után a 9. percben Dobay lövését Ionescu védi, de besik labdástól a kapuba. 4-2. A 25. percben Micu jó beadását

Negru pompás lövéssel zúdítja a kapuba. 5-2. A Ripensia most rákapcsol és két gólt ér el. A 26. percben Dobay lefújta a védelmet és besétál a labdával a kapuba. 5-3. A 27. percben Hass labdáját Marcu kézzel Dobay elé továbbítja aki közelről eredményes. 5-4. Az UDR hajrázik és a 37. percben szép összjáték után Pacurar, a 42. percben Micu labdája táncol a kapuban.

Az UDR.-ben Micu, Pacurar, Negreu, König és Lakatos, a Ripensiaiban Regdon, Simatoc, Dobay és Beke dolgozott átlagon felüli tudással és igyekezettel.

EGYÉB EREDMÉNYEK

CAMT II—VICTORIA II 6:0 (5:0)

— RCMT-pálya — Bíró: Traian —

CAMT II: Bernhardt, Ciolac (Bersám), Bosszák—Bozgan, Gerber, Ciolac—Kreiser, Ambrus, Possák, Szeles, Müller.

Victoria II: Kolhaner—Ciklovan, Welter—Pap, Onodi, Ivan—Totoc, Györfy I, Papp, Pongrácz, Gree.

A 10. percben Müller, a 17. percben Possák, a 31. percben Kreiser, a 33. percben Szeles, a 60. percben Müller a góllövő.



Jiul-CFR Turnu Severin 2-1 (1-0)

A mezőnyben a honi csapat egyenrangú ellenfél benyomását tudta kelteni, de a keményebben játszó Jiul jobban használta ki a helyzeteket.

A vezetőgólt a Jiul új balösszekötője Kovács szerezte. Szünet után ugyanő kétfőre szaporítja a gólok számát.

Szilárd szabadrugásából Jeszenszky fejeli a vigaszgólt.

Universitatea - Victoria (Carei) 5:3 (3:1)

B-liga mérkőzés Carei Mare, bíró: Olteanu.

Az U megérdemelt biztos győzelmet aratott idegenben is. Az egyetemisták már az első félidőben bebiztosították a győzelmet, míg a hazai csapatnak szünet után csupán szépítésre jutott.

A gólokat Feraru (3) és Medrea (2), illetve Stir (3) rúgták.

Satu-Mare: Crisana—Olimpia 6:1 (4:0). A megfiatalított Oradeai csapat nagyszéű játékkal pompás győzelmet

aratott. Góllövők Torjoc (3), Zeleanu (2) és Szilágyi, illetve Boronkai.

Mures—Astra 7:1 (4:1)

B liga mérkőzés Târgu-Muresen, bíró: Curet

A Muresnek nem volt ellenfele az Astra és a volt A-liga jelölt kényekedve szerint rugta a gólokat, amelyek Szász (3), Incze (2) és Kulcsár (2) osztottak. Az Astra becsületgólját Albuescu szerezte.

Cernauti: Dragos Voda—Muncitorul 5:1 (3:1)

Bucuresti; Turda—Muncitorul 5:1 (3:1)

Tighina: Macabi (Bucuresti)—Traian 1:0 (0:0)

Oltul—Monopol 3:0 (2:0)

Iasi: Tricolor—Victoria 8:0 (3:0)

Chisineu; AS Constanta—Sporting 4:3 (2:2)

Braila; Franco Romana—Ferromail 3:1 (3:1)

Ploesti; Prahova—Doc 3:2 (0:1)

A diákcsoport volt a jobbik...

Juventus-Sportul Studentesc 3-3 (2-1)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Bucurestiben

Juventus: Endreffii — Dragomirescu, Palmer — Brandabura, Micu, Gorgorin — Pana, Sinko, Sony Niculescu, Dunăreanu, Nagy.

Sportul-Studentesc: M. Constantinescu, Duce, Bădulecu — T. Dumitrescu, Drăga, Beffa — Mihailescu, Remus, Constantinescu, Dumitrescu, G. Popescu.

Változatos, heves iramu küzdelem, de nem nagyvonalu játék.

A diákcsoportnak Dumitrescu szerzi meg a vezetést 1:0. Ugy látszik, hogy a Sportul nagy győzelmet arat, amikor Oana lánvással Constantinescu befordul a kapuba 1:1. Ez a „potya gól” elveszi kedvét a diákoknak és így sikerül Sony Niculescu révén a Juventusnak a vezetést is megszerezni.

Szünet után Sache Dumitrescu dur-

ván lerugja Dunăreanul, akit levisznek a pályáról és csak nagysokára tud visszatérni, míg Dumitrescut a bíró kiállítja. A tíz emberrel játszó diákok frontban maradnak és Duce előrevágott labdájával Mihailescu lefut, pompás beadását Constantinescu egyből küldi rendeltetési helyére 2:2. A Juventus Naciu révén ismét vezetéshez jut 3:2, amit G. Popescu szöglet-rugása után Dragan egyenlít 3:3.

A Juventusban Endreffii kitűnően védett, a háttédek közül Dragomirescu volt a jobbik. A fedezetsorban Micu, míg a csatársorban Oana, Sinkó és Sony Niculescu érdemelnek dicséretet.

A Sportul-Studentesc csapatában Drăgan, Mihailescu, Constantinescu, Dumitrescu és G. Popescu emelkedtek ki.

Temesvári bajnokság

Első osztály

Banatul	2	2	—	—	6	0	4
Fratelia	2	1	1	—	4	2	3
Patria	2	1	1	—	4	2	3
Kadim	2	1	1	—	3	2	3
Progres	1	1	—	—	1	0	2
CFR	1	1	—	—	3	1	2
Rapid	2	—	1	1	3	4	1
Jandarmi	2	—	—	—	2	0	3
Vulturii	2	—	—	—	2	1	6
Bohn	2	—	—	—	2	1	6

Kadima-Rapid 2-1 (1-1)

Rapid pálya — Bíró: Strengariu

Kadima: Eberstark—Robitsek, Szilágyi—Krauser, Schwartz, Stein—Havas, Fleischer, Iritz, Kupferstich, Löwenfeld.

Rapid: Gudera—Ingrisch, Hummel—Ott, Mihailovits, Eichler—Hack, Berencz, Bartl, Volltrauer, Bankó.

A két csapat eléggé heves iramu mérkőzést játszott, melyből a Kadima került ki győztesként.

Az erőviszonyoknak inkább döntetlen eredmény felelt volna meg, de a Rapid csatársora nem képviselt olyan átütőerőt, amellyel legalább egy pontot megmenthetett volna.

A Kadima nagy akarással küzdött és a csapat is egységes volt. A közvetlen védelemben Szilágyi emelkedett ki. A fedezetsor legjobbja Schwartz volt, de Stein is megfelelt. A csatársorban a két szélső, különösen Havas jelentette a veszélyt.

A Rapid védelmi részét kielégítő módon játszották, de a csatársor igen gyengén szerepelt. Gudera nagyon sok veszélyes labdát tett ártalmatlanná. A háttédek közül Ingrisch tetszett. A fedezetsorban Mihailovits emelkedett ki, de Ott is jól segítette.

A játék a Rapid fölényével indul és a 18. percben Hack szöglet-rugása után Ott félmagas hosszú lövése a sarokba jut (0:1). A 33. percben Schwartz husz méteres lapos lövését Gudera vetődve öklözni akarja, de a labda beperdül (1:1).

Szünet után eleinte a Kadima támad, a 25. percben Löwenfeld beadása körül kavargó támad, végül Iritz lövése utat talál a hálóba (2:1). Az utolsó negyedórában nagy Rapid ostrom következik, de az eredmény már nem változik.

Fratelia-Jandarmi 2-0 [1-0]

Vulturii-pálya — Bíró: Jania

Fratelia: Lazarov—Roman, Tedesco—Falzer, Hehn, Kovács—Tinesz, Pálffy, Marosy, Seidl, Nagy.

Jandarmi: Fábíán—Muntean, Golea, —Senftleben, Barbosu, Ghieta—Margineanu, Crisan, Varga, Sárbu, Covaciu.

A Fratelia csapata megérdemelten győzte le a szétesően játszó Jandarmi együttest. Az első félidőben már kiérzik a Fratelia fölénye, gól azonban csak a 43. percben esik kapuelőtti kavargó után Nagy lövéséből. Szünet után is Fratelia marad fölényben, azonban gólt ekkor is csak az idő vége felé ér el Tinesz nagy lövéséből.

A győztes csapatból Lazarov kapus, Seidl, Tinesz és Nagy voltak jók, a veszteseknél csak a közvetlen védelem érdemel dicséretet, a többiek igen gyengén mozogtak.

Patria-Vulturii 3-1 (2-0)

Bajnoki mérkőzés a Patria-pályán. A Patria biztosan győzött, de a Vulturii formája is javul. Rát lövi tizenegyesből a vezetőgólt, majd Varga labdája talál utat a hálóba.

Szünet után a Patria támad többet

és ennek megfelelően sokszor hozza veszélybe ellenfele kapuját.

A Vulturii most felforgatja csapatát, de hamarosan rájön arra, hogy így csak rosszabbul mehet a játék, tehát visszamennek játékosai eredeti helyükre és így próbálják áttörni a védelmet. Ez nem sikerül, sőt a 15. percben a Patria szögletből az előrehuzódó Kovács révén eléri harmadik gólját is.

A Patria fölénye a 35. percig tart, ekkor a Vulturii belelendül és a 40. percben Cosma labdjára Darau jól fut és a kifutó Szücs mellett megszerzi a csapatának a becsületgólt (3:1).

A győztes csapatból Szücs kapus, Ernest és Kovács, Varga, Herczog, Ioanovics és Reich voltak jók.

A Vulturii lelkes csapatából Dienes, Kocsis, Szeles I, Cosma, Darau és Bozoki érdemelnek dicséretet.

A Banatul—Bohn

elsőosztályu bajnoki mérkőzés elmaradr, — mert a jimboliai csapat nem jelent meg a kitűzött időben a Banatul pályán. Tekintettel arra, hogy a jimboliai csapatok szereplése még nincs tisztázva, a district fogja eldönteni, hogy a Banatul megkapja a két bajnoki pontot, avagy a jimboliai csapatok egyáltalában nem is indulnak idén a timișoarai bajnokságban.

Második osztály

Fortuna	2	2	—	—	7	0	4
CSHN	2	1	1	—	5	4	3
Victoria	1	1	—	—	7	2	2
Dura	2	1	—	—	5	3	2
Circ III	2	1	—	—	1	3	7
Freidorf	2	—	1	1	0	3	1
Ancora	2	—	1	1	2	6	1
Cultura	1	—	1	—	0	0	1
Juventus	2	1	0	1	5	7	2
CSHN	2	—	1	1	4	5	1

Fortuna-Ancora 4:0 [1:0]

RGMT-pálya — Bíró: Lucaciu

Fortuna: Szigeti—Toth, Ducker—Busbacher, Hahner, Zillich—Altgeyer, Laub, Müller, Klepsch, Mettler.

Ancora: Eichler—Secani, Kálmán, —Rotar, Vancu, Tauffnger—Lai, Szilágyi, Kozsár, Urzache, Mihailovics.

Egyoldalu mérkőzés, amelyet a technikásabb és határozottabb Fortuna biztosan nyert meg, annak ellenére, hogy a mérkőzés 8. percétől kezdve 10 emberrel játszott, mert Szigeti a 8. percben séülése miatt kiállt.

A 29. percben Tauffinger faultol, a szükségbíró tizenegyesít itél, amit Klepsch értékesít 1:0. Szünet után a 10. percben Müller, a 12. percben ugyanő, a 16. percben Klepsch a gólszerző. A 22. percben Rotart után-rugásért a bíró kiállította.

Circ. III--Dura 1-0 [0-0]

Progresul pálya — Bíró: Dju

Circa III: Tanyisztra—Mrazek, Sturm—Balint, Zaicsek, Kraicsik—Vracian, Sonnheim II, Szabó, Pevetz, Schreier

Dura: Schaff—Bus, Mohaupt—Csalla, Weisz, Dittich—Ardeleanu, Turák, Tari, Doffek Wittrich.

A Circa III nem várt győzelme a Dura saját pályáján meglepetésnek számít. Ez a győzelem annál is inkább értékes, mert a Dura volt a többet támadó és a csatárai állandóan az ellenfél kapuja előtt tanáztak.

A mérkőzés sorsát eldöntő egyetlen gól az első félidő 35. percében esett mikoris Szabó pompásan ivelt kórnerja érintés nélkül beesik a kapuba 1:0.

A második félidőben a Dura állandóan támadott, de a lelkesen véde-

Állami sorsjáték

Szeptember 15-én

lesz megtartva a 3. osztály huzása

Ne feledje el, hogy meg kell ujitania sorsjegyét

AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK ÚJ TERVE

milliómossá teszi

kező kerületi csapatnak sikerült tartani az eredményt.

Jók voltak: A Circa III-ből a közvetlen védelem, Bálint és Pevetz, míg a Durából csak a fedezetsor elégitett ki.

Cultura--Freidorf 0-0

Freidorf: Krispin—Rónay, Szabó—Preschovszky, Kleinfelder, Kneley—Postscheller, Török, Tamás, Perszám.
Cultura: Reics—Mírcea, Ukli—Rösling, Penes, Györi—Karácsonyi, Weissmüller, Bechin, Ardelean, Cocotan.

Az első féldőben a játék képe változatos, némi Freidorf fölényvel, szünet után a Cultura is szóhoz jut, ahonnan mint ellenfelek csatárai, úgy az övéi sem voltak képesek góllal kecsesítő támadást összehozni. A játék képe alapján végeredményben az eredmény reálisnak mondható.

Juventus-CSHN 3-2 (0-0)

Juventus: Bálint—Sebestyén, Kovács—Tóth, Karl, Hanga—Schnur, Tancsa II, Juhász, Nagy, Vince.
CSHN: Ecsedy—Deutschmann, Pokorny—Kapussy, Katona, Haner—Mátyás, Kökény, Markovics, Seprényi, Szilágyi.

Az első féldő kapkodó játékkal telik el, egyik csapat sem tud veszélyes lenni, szünet után azonban a Juventusnak sikerül az iramot fokozni, azonban gólt mégis a cégesapat ér el olyképen, hogy a második percben Sziágyi lövését Bálint kiejti, a jól érkező Markovics pedig közelről a hálóba vágja a labdát. 1:0.

A 11. percben Vince beadásából Karl egyenlített (1:1).

A 22. percben Schnur beadását Bálint beejti (1:2).

A 31. percben Mátyás egyéni jáékkal újra egyenlített (2:2).

Egy perc múlva Karl megszerezte a Juventusnak a győztes gólt (3:2).

Jók voltak Sebestyén, Karl, Schnur, Tancsa II, illetve Deutschman, Pokorny, Kapussy és Seprényi.

Ifjúsági bajnokság: I. osztály:

CFR—Chinezul 8:0 (1:0).
Banatul—CAMT 1:1 (1:1).
Dura—Vulturii 2:2 (1:1).
Rapid—Kadima 5:2 (2:0).
Ripensia—Progresul 6:2 (2:0).
Electrica—Fratelia 7:1 (5:0).

Ifjúsági bajnokság: II. osztály:

CFR II.—Vulturii 17:0 (4:0).
Progresul—Juventus 5:1 (3:0).
Freidorf—Rapid II. 4:2 (2:0).

Törpebajnokság:

Banatul—Electrica 3:2 (1:2).
CFR—Kadima 5:0 (1:0).

Cinema CORSO mozi

Tarantella

Cimszerepen

JANET MAC DONALD



Astra--Intelegerea 1:0 (0.0)

— Biró: OPRITA —

ASTRA: Kociuba—Fábán, Wesser-Jevelcuța, Váradán, Perneki II—Huzur, Grada, Rațiu, Popovici, Chesincanu.

INTELEGerea: Varga—Buzás, Horváth—Szilágyi, Pál I, Farkas I, —Merkl, Pál II, Farkas III, Sándor, Kurukcsik.

Az Intelegerea kezd, de az Astra hamar lábra kap és felnyomul. A játék élénk és változatos. A 31. percben Fábán 40 méteres lövését a kapufa védi.

Helycsere után az Astra támad többet és a 10. percben Perneki II labdájával Chesincanu lefújta a védelmet s közelről megszerzi a mérkőzés két pontját jelentő gólt. Utána az Intelegerea sokat támad, ám az ötösfogat tehetetlen a kapu előtt. Jók voltak: Fábán, Perneki II, Popovici és Chesincanu illetve Pál II, és Sándor.

SGA--Gaiana 6-1 (3-1)

Gloria pálya. — Biró: Darázs.

SGA: Kovács I—Kovács II, Jura—Szerb II, Faragó II, Szerb I—Erdéi, Galuț, Halbauer, Toth, Kurila.

GAIANA: Rác—Jurjuc, Betegh—Takács, Jilovan, Simcsák—Schneider, Pap Bozsik, Brutyó, Reinholz.

A végigégségesebb és jobb játékot mutató tornászok biztosan nyerték a bajnoki pontokat.

A 10. percben Halbauer lövése Jilovan lábáról irányt változtatva a hálóba surran, öngól és 1-0. A 23. percben Erdei labdája talál utat a kapuba, 2-0. A 25. percben Jilovan szabadrúgásból szépít. 2-1. A 44. percben Halbauer labdája a balsarokba köt ki. 3-1. Szünet után az SGA tovább rohamoz és a 15. percben Halbauer oldalról és nehéz szögből a hálóba helyezi a bőrt. 4-1. A 40. percben Halbauer a felpálya előtt kapja a labdát, végigcselizi a védőket és lövése nem téveszt célt. 5-1. A 43. percben Erdei náveli a gólok számát.

(A bíró a 35. percben Reinholzt kiállította).

Jók: Kovács II, Jura, Faragó II, Halbauer. és Toth illetve Betegh, Takács, Jilovan és Brutyó.

CAA-Banatul 7:2 (4:0)

Biró: Polareczky.

CAA: Haner—Gábor, Kossik—Egressy, Mladin, Koruncsics—Kozsnyica, Miklóssy, Vass, Komjáthy, Popa.

Banatul: Szerb—Dudás, Heidrich—Dalonca, Ioca, Presovszky—Grozav, Tudor, Horváth, Dronner, Netin.

Állandó CAA fölényben folyt le a játék és már az első féldőben Vas négy góljával fordulnak a csapatok. Ezután Mladin, Miklóssy és Kozsnyica lő újabb atléta gólokat, majd könnyelműsködni kezd a csapat és ennek következtében a Banatulnak Horváth és Dronner révén sikerül szépítenie az eredményen.

Olimpia--Transilvania 2-0 [1-0]

Biró: Burdan.

OLIMPIA: Grand—Bedeu, Egedy—Olariu, Szimesák, Tolán—Mocuța, Bugar I, Mihok, Tuca, Dávid.

TRANSILVANIA: Turi—Nemzoczky, Kovács—Dávidházi, Faur, Rác—Wagner, Tosin, Laragyéna, Mózes, Craciun.

Kemény, helyenként durva meccset vívtak a csapatok, amelyből megérdemelten került ki az Olimpia győztesként. A 17. percben 11-eshez jut az Olimpia, amelyet Bugar lő, de Turi pompásan védi a labdát. A 20. percben Mocuța lefutása után jól érkező Mihok fejese a hálóba köt ki 1-0. A 35. percben Bedeut a bíró pofozko-

Aradi bajnokság

dásért kiállítja. Szünet után a 15. percben Bugar egyéni játék után beállítja a végeredményt.

A győztes csapatból Bedeu, Egedy, Bugar II, és Mihok, a vesztesektől Tu i Rác, Wagner és Mózes érdelmelnek dícséretet.

Unirea-Titanus 0-0

UNIREA: Lengrad—Domuța, Cudar—Sirkó IV. Nagy, Popovici—Otyis, Szabó, Kiss, Truța, Sirkó III.

TITANUS: Farle—Lenhard, Cheveresab—Horváth, Lengyel, Rizstin—Harnisch, Magold, Sinder, Lovács, Decorzi.

Izgalmas mérkőzés de mindkét tagjai idegesek voltak és így gól nem esett.

Crisana-Tricolor 6-0 [4-0]

— Biró: Pálfy —

CRISANA: Schambre—Luca, Pinteau II—Raicu, Pateanu, Pinteau I—Grigorescu, Truța, Kudelász, Ardelean, Berar.

TRICOLOR: Kocka—Szilágyi, Varga I—Maurer, Varga II, Lingurar—Varga III, Pajtek, Seres, Janka, Botos.

Az első negyedórán Berar, Kudelász és Berar révén 3:0 az eredmény, majd fordulás előtt Truța négyre szaporítja a gólok számát. A 31. percben Ardelean, a 42. percben Truța újabb dugót lő.

Aradi ifjúsági bajnokság

CAA-Gloria 1-0, Olimpia Unirea 8-1, Hakoah-Intelegerea 9-1, Titanus—Crisana 6:1, SGA—Tricolor 6:0.

Az aradkerületi I. osztályu bajnokság állása:

1. Crisana	2	2	—	—	8:1	4
2. CAA	2	2	—	—	11:4	4
3. Titanus	2	1	1	—	1:0	3
4. Astra	1	1	—	—	1:0	2
5. Olimpia	1	1	—	—	2:1	2
6. RGA	2	1	—	1	7:4	3
7. Intelegerea	2	1	—	1	3:2	2
8. Banatul	2	1	—	1	3:7	2
9. Unirea	2	—	1	1	2:4	1
10. Transilvania	2	—	—	2	1:0	—
11. Gaiana	2	—	—	1	2:8	—
12. Tricolor	2	2	—	—	0:9	—

A II csoport állása.

Vulturii	2	2	0	0	6	1	4
Electrica	2	2	0	0	3	1	4
Chinezul	2	2	0	0	11	6	4
Minerul	2	1	1	0	2	0	3
Jiul	2	1	1	0	2	1	3
Mica	2	1	0	1	5	2	2
Gloria	2	0	0	2	6	8	0
CFR Severin	2	0	0	2	2	7	0
Simeria	2	0	0	2	1	4	0
Sparta	2	0	0	2	1	9	0

Külföld

A Hungária simán győzött a KK győztes ellen

Hungária—Ujpest 4:2 (3:0)

Cseh két góljával már 2:0 az eredmény, sőt a 38. percben Dudás háromra szaporítja a gólok számát. A 43. percben Zsengelléi kihagy egy tizenegyest.

Szünet után a 16. percben Zsengellér javít 3:1. A 35. percben Titkos, a 42. percben Fekete eredményes.

Taxisok—Gamma FC 3:0 (1:0).
Ferencváros—Törekvés 4:2 (3:0)
Elektromos—Haladás 3:1 [0:0].
Bocskai—Szeged 2:0 [1:0].
Kassai AC—Nemzeti 3:0 [1:0].

Mi lesz Vasárnap?

A-liga

Nagybányán: FC Carpați—Victori Bucureștiben: Rapid—Taxilor Venus—CAMT Sp. Stud.—Gloria

Aradon: Juventus
Temesvárott: Ripensia—UDR

B-liga

I csoport

Dacia Unirea—CAO, AS Constant—Dragoș Voda, Tricolor—Sporting Astra—Victoria, Crai Jovan—Mureș

II. csoport

Temesvárott: Chinezul ILSA—Vulturii, Petroșenyben: Jiul—Gloria, Simerián: CFR Simeria—CFR Turn Severin, Bradon: Mica—Minerul, Megyesen: Sparta—Electrica.

III. csoport

Monopol—Victoria, Bar Kochba-Oltul, Crisana—Industria Sarmei, Cimentul—Olimpia Universitatea—Starinta.

IV. csoport

Maccabi Bucuresti—Turda, DOC-Traian, Maccabi—Prahova, Feromail DVA, Muncitorul—Franco Romana.

Temesvári kerületi bajnokság első osztály

Kadima—Jandarmi, Vulturii—Rapić Bohn—Patria, CFR—Banatul.

II. osztály

Ancora—Cultura, Juventus—Fortuna Circ. III.—CSHN, Victoria—Dura.

Aradi bajnokság

SGA—Transilvania, Titanus—Intelegerea, Olimpia—Banatul, Unirea—Astra Gaiana—Tricolor.

II. osztály

Vulturul—Fortuna, AMRA—Sparta

Egy szenior és három ifjúsági csúcseredmény az országos atlétikai bajnokságokon

Szombaton es vasárnap zajlottak le a fővárosban Románia 1939. évi atlétikai bajnokságai. Az első nap eredményei a következők voltak:

800 méteres futás: 1. Kiss CAC 1:57.6, 2. Talmagi Viiforul Dacia 2:01.1 országos ifi csucs, 2. Acșay UDR 2:03.3.

Magasugrás: 1. Jost Viiforul Dacia 181 cm., jó eredmény. 2. Stoichescu Soimi 178 cm. 3. Czukor CAC 174 cm. 4. Trufasia Electrica 170 cm. A fiatal temesvári versenyző szép jövő előtt áll.

Görög diszkoszvetés: 1. Havaletz Metropola 37.89, 5000 méteres futás: 1. Dinu Cristea Stadou Roman 15:26.6. Kalapácsdobás: 1. Bíró CAC 48.91 m, 2. Forgács Recas 35.37.

100 méteres futás: 1. Cristea Venus 11 mp, 2. Stoichescu Soimi 11.2, 3. Rosu DR 11.3

Az országos atlétikai bajnokságok második napjának eredményei a következők:

110 m. götfutás: Ma'sciuc 16.1. 400 m. Kiss 50.5.

10000 m. Dinu Cristea 32 p. 13 országos csúcseredmény.

400 m. gátfutás: Maisciuc 57.9. 1500 m. Kiss 4 6.5. Ebben a számban indult az ifjúsági Talmaciú aki 48.8 időeredménnyel megjavította az országos ifjúsági csúcseredményt

Diszkoszvetés: Havaletz 45.22 m. Rudugrás: Dragomirescu 3.40. Súlylökés: Schuleri 14.14 m.

Távugrás: Stoichescu 7.02 m. 200 m. síkfutás: Driseta 22.7 országos ifjúsági csúcseredmény.

Hármasugrás: Calistrat 14.16 m. Gerelyvetés: Vamanu 56.56 m.